

A MONTHLY PUBLICATION OF DIABETIC ASSOCIATION OF PAKISTAN

# Diabetes Digest

## ڈایابٹیس ڈائجسٹ

DIABETES CONCERNS EVERY FAMILY



International  
Diabetes  
Federation



world diabetes day



Vol. 31 No. 11  
NOVEMBER 2018

THE FAMILY AND  
DIABETES

**DIABETIC ASSOCIATION  
OF PAKISTAN**

**BOARD OF MANAGEMENT**

**PATRON:**

Illahi Bukhsh Soomro

**President:**

Mian Mukhtar Ahmed

**Vice Presidents:**

Mr Hamid Imtiaz Hanfi  
Mr Abdul Sattar Aboobaker Pardesi  
Mr Abdul Sattar Usman

**Secretary General:**

Prof A. Samad Shera  
T.I., S.I. FRCP

**Joint Secretary:**

Prof Abdul Basit

**Treasurer:**

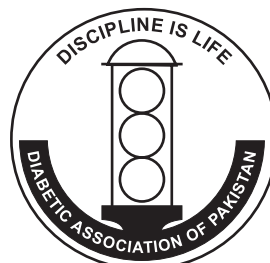
Mr Hashim Usman

**Managing Committee:**

Mr Muhammad Ismail Baboo  
Dr Iftikhar Ahmed Khawaja  
Prof Tariq Bhutta  
Dr Naimatullah Ghichki  
Prof S. A. Jaffer Naqvi  
Prof Muhammad Saleh Memon  
Dr Jamil Ashfaq  
Mr Muhamamd Javed  
Mr Sohail Ahmed Khan  
Dr Asher Fawwad

# Diabetes Digest

**Vol. 31 No. 11  
NOVEMBER 2018**



**Chief Editor : Prof. A. Samad Shera**

**Editor : Dr. S. Wakeel Hussain Abidi**

<b>Contents</b>	<b>Page No.</b>
Children's Page	5
Key Messages (IDF)	8

**All Enquiries :** Diabetic Association of Pakistan

5-E/3, Nazimabad, Karachi-74600.

Ph : 92-21-36616890, 36680959, 36613578

E-Mail : dapkhi@cyber.net.pk, dapkarachi@gmail.com

Web Site : www.dap.org.pk

**Published by :** Prof. A. Samad Shera, Printed at Siddiqi Printing Corp.  
5-E/3, Nazimabad, Karachi-74600.

Ph : 36620302

E-mail : siddiqiprintingcorporation@yahoo.com

**Declaration No.** 285/88 May 31, 1988

Diabetes Digest Rs. 50/- Per Month  
Annual Subscription Rs. 500/- only  
Payment by Cash / Pay order / Bank Draft  
To Diabetic Association of Pakistan

**WORLD DIABETES DAY, 2018**

**SUNDAY 18TH NOVEMBER, 2018**

Theme : The Family and Diabetes.

Venue : Hotel Regent Plaza Karachi.

Details From : Diabetic Association of Pakistan and

WHO Collaborating Centre, Nazimabad, Karachi.

Tel : 36616890 Fax : 36680959

E-mail : [dapkhi@cyber.net.pk](mailto:dapkhi@cyber.net.pk)

## MESSAGE



**Prof A. Samad Shera, FRCP**  
'Sitara-e-Imtiaz', 'Tamgha-e-Imtiaz'

*Secretary General, Diabetic Association of Pakistan,  
Honorary President, International Diabetes Federation (IDF),  
Director, WHO Collaborating Centre for "Treatment, Education and Research in Diabetes and Diabetic Pregnancies", Karachi – Pakistan,  
National Co-ordinator for Diabetes Prevention and Control Programme,  
Founding President, Diabetes in Asia Study Group (DASG).*

The International Diabetes Federation (IDF) and World Health Organisation (WHO) are holding World Diabetes Day (WDD) since 1991 in response to growing concerns about the escalating threat of diabetes worldwide. World Diabetes Day became an official United Nations Day in 2006.

The theme of the World Diabetes Day for 2018 is "The Family and Diabetes". 2018 World Diabetes Day campaign will focus on to promote the role of Family in the prevention, management, care and education about diabetes.

Diabetes is one of the major health challenges of this century. Currently over 425 million people are living with diabetes. One in every two person with this condition is undiagnosed. It is well documented that type 2 diabetes runs in families. Diabetes can affect entire family in particular blood relatives, so awareness about risk factors is mandatory to detect it early. Early detection, timely intervention and regular follow-ups will help in preventing serious and life threatening complications of diabetes.

Type 1 diabetes cannot be prevented but 80% of type 2 diabetes is preventable by achieving and maintaining a healthy body weight through proper diet and physical activity. All individuals and families should be empowered with education and ongoing support to prevent type 2 diabetes and manage diabetes in their families.

**Keep eye on diabetes. Do not wait. Act now.**

- **Eat less, Walk more.**
  - **Encourage whole family for healthy dietary habits.**
  - **Avoid obesity at all cost.**
-

**WORLD DIABETES DAY**  
**Sunday, November 18, 2018**  
**Theme: People with Diabetes and Public**  
**SCIENTIFIC SESSION**

Welcome

Prof A. Samad Shera

Life Style Management and Diabetes

Prof Zaman Shaikh

Role of oral Hypoglycaemic agents in the  
Management of Type 2 Diabetes

Prof Muhammad Yakoob Ahmedani

Insulin Therapy

Prof A. Samad Shera

Management of Hyperglycaemia in Pregnancy

Prof Shabeen Naz Masood

National Diabetes Survey & National Guidelines

Dr. Asher Fawwad

Inauguration of the Exhibition

Refreshment.

**OPEN SESSION**  
**For People with Diabetes and Public**

03:00 PM      Exhibition open to Public

03:30 PM      Open Session for People with Diabetes and Public

Panelists:    Prof A. Samad Shera, Prof Zaman Shaikh & Prof Shabeen Naz  
                         Masood

05:15 PM      Refreshment

---





## Dear Children “Friends of Diabetes”

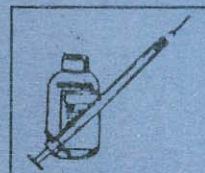
Today we are going to analyse the brighter aspects of diabetes. You do not need to be discriminated from your friends who do not have diabetes. You are as active and smart as any other child. We got the gift of insulin which has made life normal for the diabetics. Food restrictions are not so harsh and a liberal diet is permitted. Life is much more disciplined which leads to better health. You study, play, rest and eat. In the vacations you can go for a trip or stay home and indulge in in your hobbies.

Life can be fun even with diabetes if you try and be good. So enjoy your days and lookafter yourself. Be disciplined with your daily activities of insulin, meals, sports and rest. Don't forget the blood glucose testing which is also important.

Keep smiling and take care of yourself.

Your Uncle





## THE POSITIVE ASPECTS OF DIABETES

A good blood glucose control can work wonders as:

- It keeps you fit and fine.
- You do well in school and exams
- You can participate in games and even with trophies.
- You grow normally in height
- You do not put on excess weight
- You can enjoy your work, play and studies
- You glow with health.

Let us all pledge and try our best to have an excellent glycaemic control!

Happy days!

**ACCU-CHEK® Instant S**

**Roche**

Clever ideas can be  
so simple!

New

No set up

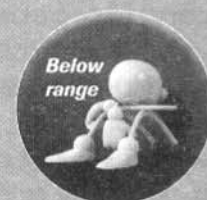
Results within 4 sec.

1-button navigation

Easy edge blood dosing

Advanced accuracy\*

Connectivity via USB



Your effortless choice.

\*Roche Accu-Chek Instant S is a part of a Blood Glucose Monitoring System for self-testing with  
Roche Test Strips and is designed for use with the Accu-Chek Instant S (Roche) meter.

For further information call: 0800-ROCHE (76243)

ACCU-CHEK and ACCU-CHEK INSTANT S are  
trademarks of Roche. © 2017 Roche Diabetes Care

[www.accu-chek.com.pk](http://www.accu-chek.com.pk)

Roche Pakistan Limited

39-C/1, Block-6, P.E.C.H.S P.O. Box 20021, Karachi - 75400

**ACCU-CHEK®**



## WORLD DIABETES DAY 2018 KEY MESSAGES

The primary aim of the World Diabetes Day 2018–19 campaign is to raise awareness of the impact that diabetes has on the family and to promote the role of the family in the management, care, prevention and education of the condition.

There are three main focus areas:

- **Discover diabetes**
- **Prevent diabetes**
- **Manage diabetes**

**Detecting diabetes early involves the family too**

- **One in every two people with diabetes is undiagnosed.** Early diagnosis and treatment is key to helping prevent or delay life-threatening complications.
- **If type 1 diabetes is not detected early, it can lead to serious disability or death.** Know the signs and symptoms to protect yourself and your family.



1-IN-2 PEOPLE WITH DIABETES  
(212 MILLION) REMAIN  
UNDIAGNOSED



DIABETES IS A LEADING CAUSE OF HEART  
DISEASE, STROKE, BLINDNESS, KIDNEY  
FAILURE AND LOWER LIMB AMPUTATION

**Preventing type 2 diabetes involves the family too**

- **Many cases of type 2 diabetes can be prevented by adopting a healthy lifestyle.** Reducing your family's risk starts at home.
- **When a family eats healthy meals and exercises together,** all family members benefit and encourage behaviours that could help prevent

type 2 diabetes in the family.

- If you have diabetes in your family, **learn about the risks, the warning signs to look out for and what you can do to prevent diabetes** and its complications.
- **Families need to live in an environment that supports healthy lifestyles** and helps them to prevent type 2 diabetes.



80% OF CASES OF TYPE 2 DIABETES IS  
PREVENTABLE THROUGH THE ADOPTION OF  
A HEALTHY LIFESTYLE



70% OF PREMATURE DEATHS AMONG  
ADULTS ARE LARGELY DUE TO BEHAVIOUR  
INITIATED DURING ADOLESCENCE

**Caring for my diabetes involves my family too**

- **Managing diabetes requires daily treatment, regular monitoring, a healthy lifestyle and ongoing education.** Family support is key.
- **All health professionals should have the knowledge and skills** to help individuals and families manage diabetes.
- **Education and ongoing support should be accessible** to all individuals and families to help manage diabetes.
- **Essential diabetes medicines and care must be accessible and affordable** for every family.



LESS THAN 1 IN 2 PEOPLE WITH DIABETES  
AND 1 IN 4 FAMILY MEMBERS OF PEOPLE  
WITH DIABETES HAVE ACCESS TO DIABETES  
EDUCATION PROGRAMMES



1 IN 5 HEALTH PROFESSIONALS DO NOT  
RECEIVE ANY POSTGRADUATE TRAINING IN  
DIABETES

## World Diabetes Day 2018

The theme for World Diabetes Day 2018 and 2019 is The Family and Diabetes.

The campaign will aim to:

- Raise awareness of the impact that diabetes has on the family and support network of those affected.
- Promote the role of the family in the management, care, prevention and education of diabetes.

Over 425 million people are currently living with diabetes. Most of these cases are type 2 diabetes, which is largely preventable through regular physical activity, a healthy and balanced diet, and the promotion of healthy living environments. Families have a key role to play in addressing the modifiable risk factors for type 2 diabetes and must be provided with the education, resources and environments to live a healthy lifestyle.

1 in 2 people currently living with type 2 diabetes is undiagnosed. Early diagnosis and treatment are key to prevent the complications of diabetes and achieve healthy outcomes. All families are potentially affected by diabetes and so awareness

of the signs, symptoms and risk factors for all types of diabetes are vital to help detect it early.

Diabetes can be expensive for the individual and family. In many countries, the cost of insulin injection and daily monitoring alone can consume half of a family's average disposable income, and regular and affordable access to essential diabetes medicines are out of reach for too many. Improving access to affordable diabetes medicines and care is therefore urgent to avoid increased costs for the individual and family, which impact on health outcomes.

Less than 1 in 4 family members have access to diabetes education programmes. Family support in diabetes care has been shown to have a substantial effect in improving health outcomes for people with diabetes. It is therefore important that ongoing diabetes self-management education and support be accessible to all people with diabetes and their families to reduce the emotional impact of the disease that can result in a negative quality of life.

50mg + 500mg & 50mg + 1000mg  
**Treviamet<sup>TM</sup> XR**  
[SITAGLIPTIN+METFORMIN HCl  
EXTENDED RELEASE]

**24** **Glycemic**  
**Hours** **Goal**  
**Achiever**

 **Pharmaceutical  
Equivalent**  
[SITAGLIPTIN+METFORMIN XR] ///

 **Getz  
pharma**

**OUR RIGHT TO A  
HEALTHY FUTURE**

 **Getz  
pharma**

**Getryl<sup>®</sup>**  
(Glimepiride)

**Advant<sup>®</sup>** **Advantec<sup>®</sup>**  
16mg/12.5mg  
[Candesartan Cilaxetil] 8/16mg tablets [Candesartan Cilaxetil + Hydrochlorothiazide]

 **Getz  
pharma**

**Proven Protection & Powerful  
Blood Pressure Control**

 **Vilget<sup>TM</sup>** 50mg  
[Vildagliptin]

 **Getz  
pharma**

 **Vilget-<sup>TM</sup>M**  
[Vildagliptin+Metformin HCl]  
50+850mg | 50+1000mg  
**Effective & Circadian  
Glycemic Control**

 **Getformin<sup>TM</sup>**  
(Glimepiride+Metformin HCl)  
1mg/500mg  
2mg/500mg

 **Getz  
pharma**

**THE  
EFFECTIVE  
COMBINATION**





Surge Laboratories is a leading pharmaceutical manufacturer, focused to provide high quality microencapsulated API's & Excipients through its cGMP compliant manufacturing facility.

Surge facility is equipped with latest microencapsulation technology and wide range of high quality microencapsulated API's/Excipients are successfully manufactured at all levels (Development, Commercial and Bulk Production).

## Reline

(Sertraline) 50mg & 100mg Tablets

### Recommended treatment for Major Depressive Disorder

Rapid onset of action

Established safety and  
efficacy in cardiac patients

Simple dosage schedule

Shows good patient compliance



## PRENEU

Pregabalin 50mg, 75mg, 100mg & 150mg



HEALTHIER,  
HAPPIER  
FEET  
IN DPN

Preneu (Pregabalin) is 1st line of treatment in  
Diabetic Peripheral Neuropathy

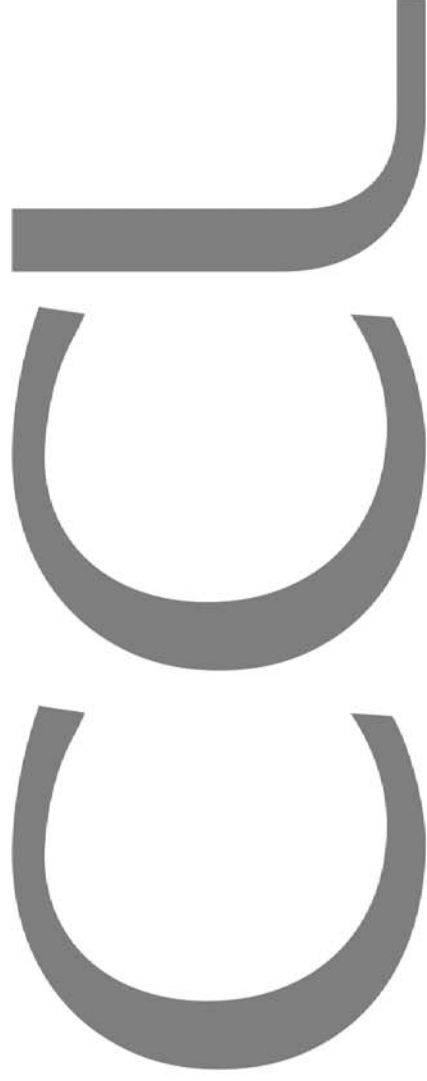
Preneu (Pregabalin) provides great improvement  
in pain & quality of sleep

Preneu (Pregabalin) has excellent efficacy, safety  
and tolerability

Preneu (Pregabalin) is available at affordable price.



**surge** Laboratories (Pvt) Limited.  
A SCIENTIFIC APPROACH COMPANY  
5th Floor, Commerce Centre, Hazrat Mohani Road, Karachi (Pakistan)  
Office Phone : (92-21) 32639417 - 32633560 - 32633560 Fax: (92-21) 32713882



Healthy, Happy Life



world diabetes day  
14 November



کیا آپ ذیابیطس  
کے امکانات سے  
واقف ہیں؟

ہر 2 میں سے 1  
شخص میں ذیابیطس کی  
تشخیص نہیں ہوتی۔

ذیابیطس (شوگر)  
ہر خاندان پر اثر انداز ہوتی ہے

ذیابیطس : خطرے کے امکانات



وزن کی زیادتی اور موٹاپا



غیر صحت مند غذا



ورزش کا فقدان



خاندان میں کسی کو شوگر کا مرض  
(موروثی)



بلند فشارخون

**Admit**

Sitagliptin / Sitagliptin + Metformin

25 50 100 50/500 50/1000



یہ پیغام ایڈمیٹ بنانے والے ادارے شایگان فارماسیوٹیکلز نے مفاد عامہ کے لئے شائع کیا ہے۔



# DIABETIC NEUROPATHY

## Neurogen

L-methylfolate/P-5-P/Me-Cbl

## Lingab

Pregabalin

25mg, 50mg, 75mg, 100mg, 150mg, 300mg

## Dobalta

Duloxetine Hydrochloride  
20mg, 30mg, 60mg

BEGIN WITH THE AIM TO  
**DO WELL**



**Safety**  
Beyond  
*Glycaemic Control*



**Martin Dow Limited**

Plot No. 37, Sector 19,  
Korangi Industrial Area,  
Karachi - 74900, Pakistan

UAN : 92 21 111 111 637  
Fax : 92 21 350 605 41  
URL : [www.martindow.com](http://www.martindow.com)

  
**Martin Dow**  
*Creating Distinction for Life*

# Zuloxet

Duloxetine 20mg, 30mg & 60mg Capsule



**A Dual acting  
Anti-Depressant Drug**

## **FDA Approved Indications:**

- Diabetic Peripheral Neuropathic Pain
- Major Depressive Disorder
- Fibromyalgia
- Chronic Low Back Pain or Pain due to osteoarthritis

- ◆ Recommended first line treatment for DPNP by various societies
- ◆ Zuloxet effectively treats the emotional and painful physical symptoms
- ◆ Zuloxet provides rapid improvement in depression symptoms
- ◆ Zuloxet has good tolerability profile
- ◆ Zuloxet has convenient once daily dosage

## **DOSAGE**

1. Starting Dose: 30 mg/ day
2. Target dose: 60 mg/ day
3. Maximum dose: 60 mg/ day



Full prescribing information is available on request  
**Nabiqasim Industries Pvt. Ltd.**  
5th Floor Commerce Centre Hasrat Mohani Road Karachi-Pakistan  
Email: info@nabiqasim.com website: www.nabiqasim.com UAN 111-742-762

your  
**Health**  
our  
Devotion



**BOARDING TOGETHER...**

**TRULY ONCE DAILY**

**Therapy of Diabetes Management**

**ONCE DAILY  
XORMET XR**

(Metformin HCl Extended Release)  
500 mg, 1000 mg

with

**TAGIP**

(Sitagliptin)  
25mg, 50mg, 100mg



 **HIGHNOON  
DIABETES**



Circle of Life with  
NEXT FAMILY

Oxidative stress  
Weight gain

Hypoglycemia

Hypertension

Diabetes II

Glucose variability



Prevent the Complications of Diabetes

**Sitanext** 50/500mg  
50/1000mg  
Sitagliptin + Metformin

Full prescribing information available on request

**NEXT**  
PHARMACEUTICAL

Manufactured by:  
NEXT Pharmaceutical Products (Pvt.) Ltd.  
Plot # 44 A&B Sundar Industrial Estate Lahore-Pakistan





world diabetes day  
14 November



# Mithas Ko Nahin Calories Ko Karein Bye



## Life is Delicious with Canderel

- Low Calorie Sugar Alternative
- Ideal for Weight-watchers
- Trusted in over 20 Countries
- Preferred Choice for Diabetics



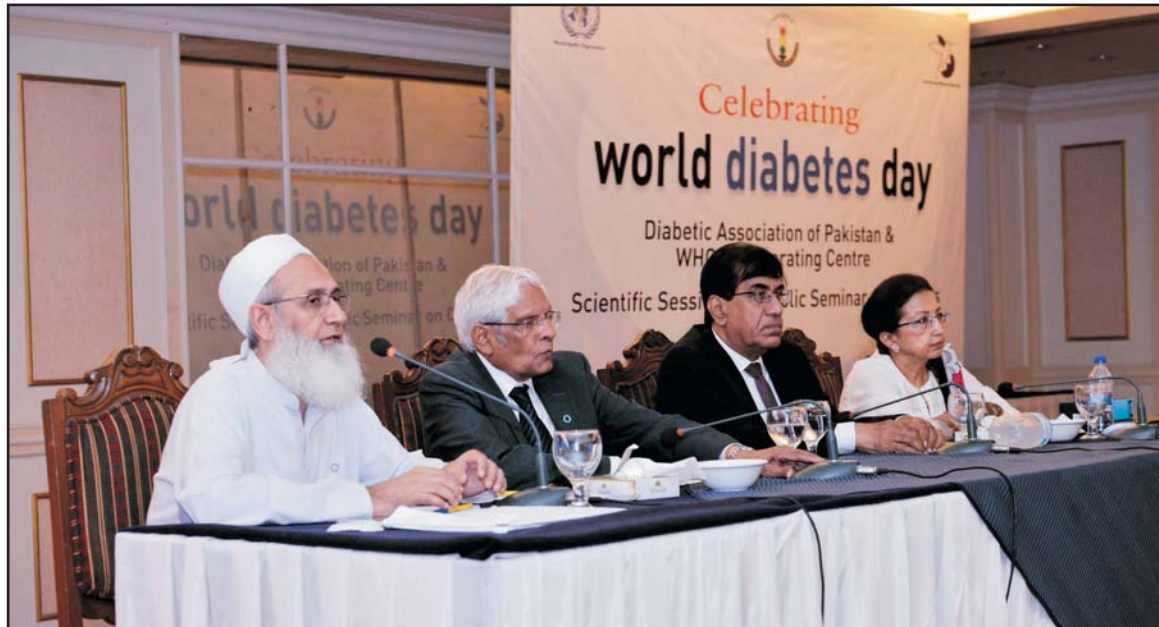
## GLIMPSES WORLD DIABETES DAY 2017



*The Audience of Doctors*



*Opening the Pharmaceutical Exhibition*



*The Panelists of the Public Session*



*The Audience of People with Diabetes*



# Humulin<sup>®</sup> 70/30

[70% human insulin isophane suspension

30% human insulin injection

(rDNA origin)

100 IU/ML: Vial for inj . 10 ml and 5 x 3 ml Cartridge

## The Trusted, Simple Solution

Product

1

Humulin<sup>®</sup>  
70/30



Device

2

HumaPen<sup>®</sup>  
Ergo II



Support

3

[www.lillyrahnuma.com](http://www.lillyrahnuma.com)  
0800-LILLY (54559)



HU08175308

Full prescribing information is available on request

**Eli Lilly Pakistan (Private) Limited**  
5-A, 5<sup>th</sup> Office Floor, Al-Tijarah Centre  
32-1-A, Block 6, PECHS  
Main Shahra-e-Faisal, Karachi-75400  
[www.lilly.com.pk/your-health](http://www.lilly.com.pk/your-health)

*Lilly*



# On·Call<sup>®</sup> Extra

Blood Glucose Monitoring System

No Coding

NEW  
ISO  
15197

Extra Accuracy, Extra Control

- Reliable testing with clinically proven accuracy
- Fast 4 second testing
- Small 0.4 µl sample
- Re-apply a second drop of blood within 3 Seconds to avoid wasted strips
- Hypo, hyper and ketone warnings alert users to take necessary actions



**ACON<sup>®</sup>**  
Diabetes Care



**POPULAR INTERNATIONAL (PVT) LTD.**

141, Justice Inamullah Road, Block 7 & 8, K.M.C.H.S., Near Hill Park, Karachi-74800

**Head Office:**

Phones : 92-21-34524827, 34547654, 34389277

Telefax : 92-21-34546141

E-mail : popular@popularintl.com

Web : <http://www.popularintl.com>

## BRANCHES

### LAHORE:

2-C Masson Road, Lahore.  
Tel : 36307902, 36307903  
: 36315823  
Fax : 042-36302226

### RAWALPINDI:

880-F, Satellite Town,  
Rawalpindi,  
Tel : 4413713, 4410280  
: 44580734  
Fax : 051-4453421

### PESHAWAR:

17-D, Gul Plaza,  
Charsadda Road,  
Peshawar.  
Ph : 2248258, 2040873

### QUETTA:

Banglow No. 4, Dr.  
Ghulam Nabi Road,  
Near Global Plaza,  
Quetta Cantt.  
Tel : 2827055, 2825203

### HYDERABAD:

Bungalow No. 89/C,  
Unit 7-D, Latifabad,  
Hyderabad  
Ph : 022-3817182,  
022-3817181

### MULTAN:

House No. 305, Ward No. 8,  
Ghous e Azam Road,  
Multan.  
Ph: 061-4571327, 061-4783774

### FAISALABAD:

Army Quarter 8, Street 2,  
Block X, Madina Town,  
Faisalabad.  
Ph : 041-8403058, 041-8713058

*Life is progressive...  
So is Diabetes !!!*

*A Trusted  
Companion*

# Viglip-M

50mg / 500mg  
50mg / 850mg  
50mg / 1000mg  
Tablets

**(Vildagliptin+Metformin HCl)**

*A Trusted Companion for  
type 2 diabetic patients*

- Powerful HbA1C reduction
- No significant change in body weight
- Improvement in patient's compliance
- No increase in the incidence  
of hypoglycemia



## ADVERTISEMENT

### TECHNICAL DATA

Overall size ..... 29.5cm x 21 cm

Printed size ..... 25 cm x 19.5 cm

Circulation ..... 3000

### ADVERTISEMENT RATES Per insertion

Ordinary full page ..... Rs. 5,000

Ordinary half page ..... Rs. 2,500

Ordinary quarter page ..... Rs. 1,300

### Insertion rate for extra leaf & position

Insert (both sides) ..... Rs.10,000

Back cover ..... Rs. 10,000

Inside front cover ..... Rs. 8,000

Inside back cover ..... Rs. 6,000

25% extra for each colour impression

Agency commission ..... 15%

Special discount on yearly contract

## Read Diabetes Digest

(A Monthly Publication of Diabetic Association of Pakistan and  
W.H.O. Collaborating Centre)

Annual Subscription for 12 issues Rs. 500/- only (By Book Post)

For Payments in Cash/Pay order/Bank Drafts  
favouring Diabetic Association of Pakistan,  
Contact 5-E/3 Nazimabad, Paposh Nagar,  
Karachi. Ph : 36680959, 36616890



## YOU HAVE TYPE 1 DIABETES

### WHAT IS TYPE 1 DIABETES?

Type 1 Diabetes is raised blood sugar due to absence of insulin, pancreatic hormone. Deficiency of insulin prevents the body from utilizing sugar in the normal way. Sugar is the main source of energy for our body functions. In diabetes blood sugar levels rise but the cells starve because insulin is necessary to get this sugar into the cells and it is lacking.

### HOW IT IS CAUSED?

There is a hereditary tendency, which may be triggered by a virus. This causes the immune system of the body to destroy the insulin producing cells in the pancreas thus leading to a deficiency of insulin.

### CAN DIABETES BE CAUSED BY EATING TOO MANY SWEETS?

This is not true. Don't blame yourself for doing things for acquiring diabetes. It is the failure of insulin production which causes diabetes.

### WILL DIABETES GO AWAY?

Unfortunately diabetes comes to stay. But that is not the end of the world. The daily insulin injections will make you feel well. You will be able to do all your routine work of school. You can play, meet friends and attend social functions as usual.

### REMEMBER!

#### TO FEEL WELL AND NORMAL YOU HAVE TO MAKE EFFORTS

- Create Discipline in Life.
- Eat a Balanced Diet
- Check Blood Sugar Periodically
- Inject Insulin Punctually
- Exercise Regularly
- Meet your Doctor when advised

Let us look forward to the day when a cure for diabetes will be discovered.

Till then live a long, useful and happy life along with Diabetes-Make it a FRIEND

---



# UKPDS

## THE HARD FACTS

Keeping your blood pressure below 140/80 reduces your risk of death by long-term complications by a third



Type 2 diabetes is not 'mild'

Good blood pressure control  
+  
good blood glucose control  
+  
weight management  
+  
increased physical activity

reduced risk of complications

Tight blood glucose control leads to a 33 percent reduction in your chances of developing eye damage and kidney damage



Better blood pressure control reduces your risk of serious deterioration of vision by more than a third

You have the greatest reduction in risk if you achieve an HbA1c of 7 percent

At diagnosis 50 percent of people with type 2 diabetes show some sign of complications



Nine years after diagnosis, 30 percent of people with diabetes suffer serious complications

Ten or more years after diagnosis, people with type 2 diabetes have a two-fold greater mortality than the general population



Type 2 diabetes can be inherited - other members of your family may be at risk

**VildoMet<sup>®</sup>**  
[Vildagliptin/Metformin HCl]  
**50mg / 850mg**  
**50mg / 1000mg**  
**Tab.**

**Vildos<sup>®</sup>**  
50mg Tab.  
[Vildagliptin]

**Qsartan<sup>®</sup>**  
[Losartan]  
**25mg**  
Tablets  
**50mg**  
**Qsartanplus<sup>®</sup>**  
Tablets **50/12.5**  
[Losartan / Hydrochlorothiazide]

**Em-Flox<sup>®</sup>**  
[Moxifloxacin]  
Tablet **400<sub>mg</sub>**

**Zeenaryl<sup>®</sup>**  
[GLIMEPIRIDE]  
**1/2/3/4mg Tab.**

**AMLO-Q<sup>®</sup>**  
[Amlodipine]  
**5mg / 10mg Tab.**

**HIGH-Q**

HIGH-Q PHARMACEUTICALS



# Prediabetes and You

By Erika Gebel, PhD

Prediabetes is diagnosed when blood glucose is higher than normal but not high enough for a diagnosis of type 2 Diabetes.

## Do You Have Prediabetes?

The Diabetes Prevention Program study proved that for people with prediabetes, the development of type 2 diabetes could be prevented or delayed through lifestyle changes. The National DPP will enroll adults who have been diagnosed with prediabetes based on a blood test or are at high risk for prediabetes. A body mass index over 24 (or 22 for people of Asian descent), a family history of diabetes, older age, getting little physical activity, and having had gestational diabetes, all increase the likelihood that a person has prediabetes and should enroll in the program.

## Diagnosis Numbers

Three types of blood tests are used to diagnose diabetes and prediabetes. The A1c is a measure of average blood glucose over the previous two to three months. The fasting plasma glucose (FPG) tests your blood glucose level on an empty stomach. The oral glucose tolerance test (OGTT) measures blood glucose before and two hours after drinking a syrupy glucose solution. Here's what the test results tell you.

Diagnosis	A1C	FPG	OGTT
DIABETES	6.5% and above	126mg/dl and above	200mg/dl and above
PREDIABETES	5.7% to 6.4%	100 to 125mg/dl	140 to 199 mg/dl
NORMAL	Less than 5.7%	Less than 100mg/dl	Less than 140mg/dl

Source : Diabetes Forecast February 2012

---

## Mission

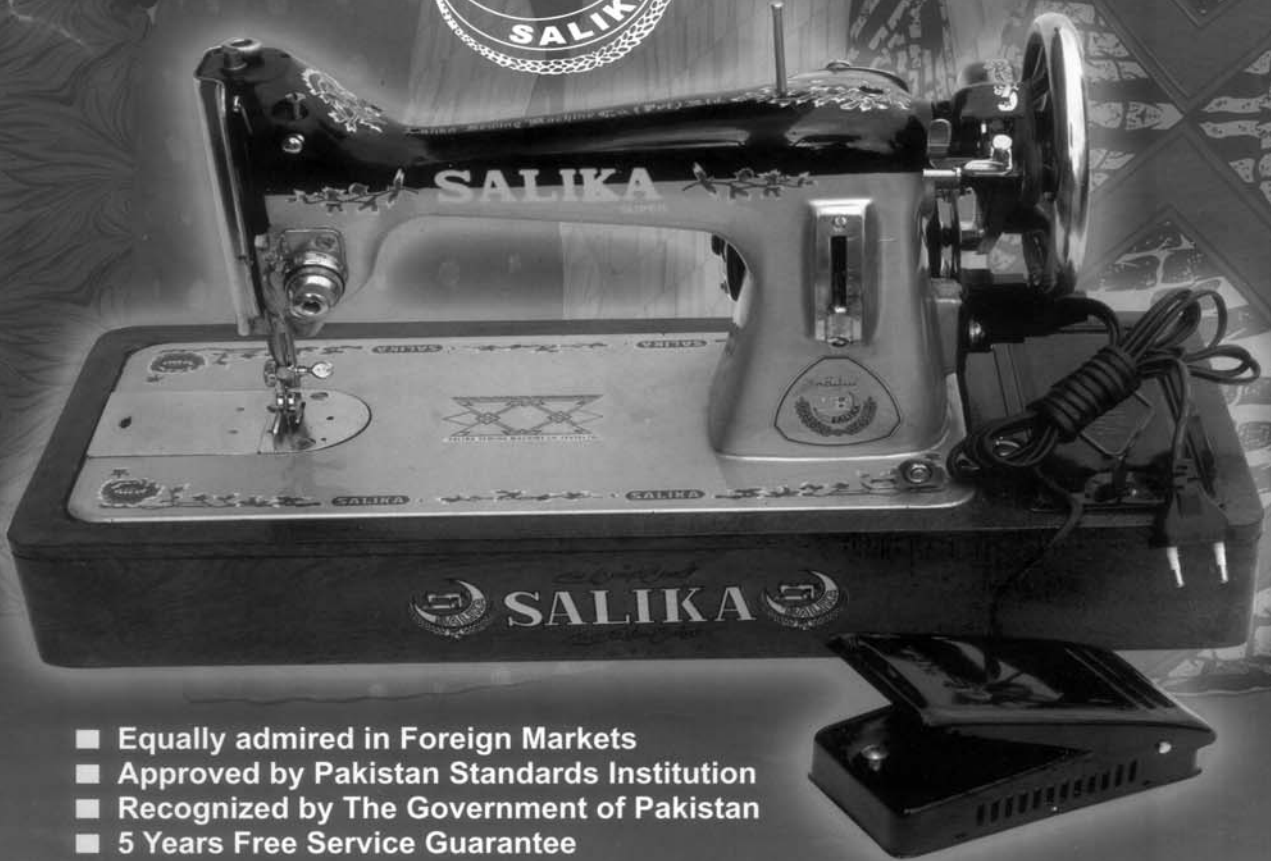
The Mission of the Diabetic Association of Pakistan is to provide specialized Medical Care and Education to the people with diabetes.

---

سالیقا مشین

# SALIKA

S e w i n g M a c h i n e



- Equally admired in Foreign Markets
- Approved by Pakistan Standards Institution
- Recognized by The Government of Pakistan
- 5 Years Free Service Guarantee



## Salika Sewing Machine Co (Pvt.) Ltd.

D-141/B, S.I.T.E. Karachi-Pakistan. Tel : 021-32581344 - 32564165 - 32025040 Fax: 021-32564165  
Branch : 17-C, Durand Road, Lahore. Tel: 042-36304297 - 36305960  
E-mail : salikasew@yahoo.com

ہے؟

سب سے پہلا معاملہ ذیابیطس کو معمولی نہ سمجھنا ہے۔ معمولی سی بڑھی ہوئی شوگر کو بھی خطرناک سمجھیں اور اسے فوراً نارمل لانے کی کوشش کریں۔ ایجوکیٹرس کا کام ہے کہ ان افراد کو ایسا طریقہ کار بتائیں تاکہ ان کی شوگر کنٹرول میں آئے اور وہ خود سے اپنی ذیابیطس کو کنٹرول کرنا سیکھیں اور اس کے لئے طرز رہن سہن کو بدلیں اور اس پر برقرار رہیں۔ خود نگہداشتی کے لئے مندرجہ ذیل پروگرام ترتیب دیں۔

(i) مرض کے بارے میں مریض کی معلومات میں اضافہ کریں۔

(ii) انہیں تربیت فراہم کریں۔

(iii) مزاج اور عادات بدلیں۔

ایجوکیٹرس کا کام ہے کہ مرض میں مبتلا افراد کو علم و آگہی دلانے کے ساتھ ساتھ ان کو روزانہ کی زندگی میں اس پر عمل کروانا ہے اور انہیں یہ سمجھانا اور بتانا ہے کہ اپنے مرض کو سمجھیں اور خود ہی نگہداشت کریں اور جب بھی مشکلات پیش آئیں رابطہ کریں۔

ذیابیطس کا کنٹرول

ذیابیطس کا مکمل کنٹرول کروائیں۔ خون میں گلوکوز کے ٹیسٹ کرواتے رہیں تاکہ گلوکوز کی سطح کا علم رہے۔ انہیں آگاہ کریں کہ ذیابیطس کنٹرول میں رکھ کر آپ ذیابیطس کی ممکنہ پیچیدگیوں خصوصاً گردے، دل اور دیگر امراض

سے محفوظ رہ سکتے ہیں یا یہ تاخیر سے لاحق ہو سکتے ہیں۔ انہیں آگاہ کریں کہ سالانہ کونسلٹیشن میں جن کو کروا کر ان مسائل سے باخبر رہ سکتے ہیں۔ ذیابیطس کی ممکنہ پیچیدگیوں سے بچاؤ کا موضوع ایجوکیٹرز اور ذیابیطس میں مبتلا افراد کے درمیان اہمیت کا حامل ہونا چاہئے۔

انسولین کا استعمال

ذیابیطس قسم اول کی تشخیص سے ہی ان افراد کا علاج انسولین ہے جبکہ ذیابیطس قسم دوم میں مبتلا افراد کو کچھ عرصہ کے بعد انسولین انجکشن پر آنا پڑتا ہے۔ ایجوکیٹرس کی اہم ذمہ داری ان کو انسولین انجکشن کے استعمال کے بارے میں تعلیم و تربیت دینی ہے اور مختلف مواقع پر اس میں رد و بدل کے بارے میں آگاہ کرنا ہے۔ اگر انسولین لگانے والے افراد بہت ہی چھوٹی عمر کے ہیں تو ان کی دیکھ بھال کرنے والے افراد کو تربیت دینی ہے اور سمجھ دار ہونے کے بعد ذیابیطس میں مبتلا افراد کو خود انجکشن لگانے کے بارے میں بتانا ہے۔ ذیابیطس قسم دوم میں مبتلا افراد کو جب انسولین کی ضرورت پڑتی ہے تو وہ لیتے ہوئے گھبراتے ہیں ایجوکیٹرس کو انہیں سمجھانا ہے اور ذیابیطس کے کنٹرول میں نہ ہونے کی وجہ سے مختلف پیچیدگیوں کے امکانات کو واضح کرنا ہے تاکہ وہ انجکشن کے لئے آمادہ ہو جائیں۔ ذیابیطس کی نگہداشت میں عام افراد میں عموماً لیکن انسولین انجکشن لینے

والے افراد میں خصوصاً نظم و ضبط کی پابندی یقینی بنانا بھی ان کی ذمہ داری ہے۔

طرز رہن سہن میں تبدیلی

ذیابیطس میں مبتلا افراد کو طرز رہن سہن میں تبدیلیاں لانے کے لئے ایجوکیٹرس کی ذمہ داری ہوتی ہے کہ وہ انہیں اس کے فوائد سے آگاہ کریں۔ ان کی ہر ممکن مدد کریں۔ ان کے لئے سپورٹ گروپ تشکیل دیں اور ان میں ان کی شمولیت یقینی بنائیں۔

ذیابیطس کے بارے میں تعلیم و تربیت انفرادی اور اجتماعی دونوں طرح سے کی جاسکتی ہے۔ چونکہ انفرادی سطح پر اخراجات بڑھ جاتے ہیں اور اکثر ممالک میں غربت کی وجہ سے یہ ممکن نہیں لہذا اجتماعی (گروپ) تعلیم و تربیت بہتر ہے۔ نہ صرف ذیابیطس میں مبتلا افراد ہی تعلیم و تربیت کے مستحق ہیں بلکہ فیملی میں موجود افراد کو بھی علم و آگہی دینا ضروری ہے تاکہ وہ عمدہ طریقہ سے اپنے گھر والوں کی دیکھ بھال کر سکیں۔ چونکہ یہ مرض موروثی ہوتا ہے لہذا مرض سے محفوظ رہنے کے لئے احتیاطی تدابیر بتانا پڑتا ہے تاکہ ذیابیطس کا مرض لاحق ہونے سے محفوظ رہیں یا لاحق ہونے میں تاخیر کر سکیں۔

ذیابیطس کی تعلیم ایک مستقل اور تاحیات عمل ہے۔



لہذا ایسے وسائل تلاش کرنا چاہئیں کہ ایجوکیٹرس کی خدمات حاصل ہو سکیں۔

مشکلات پر قابو پانے کے ذرائع (i) فراہمی تعلیم و تربیت

قومی سطح پر ایسے قوانین و گزارشات بنائے جائیں جس کے تحت ان مشکلات کو ختم کر کے ذیابیطس میں مبتلا افراد کے لئے بہتر سے بہتر علاج کے طریقہ وضع ہوں۔ قومی اور عالمی سطح پر مختلف اداروں سے اشتراک کر کے ان سے رہنمائی لی جاسکتی ہے۔ تعلیم و تربیت کے لئے ان سے مختلف قسم کے لٹریچر اور ٹریننگ پروگرام میں مدد لی جائے۔

(ii) ذیابیطس کے مرض کو معمولی نہ سمجھنا  
ذیابیطس کی مختلف تنظیمیں ذیابیطس کے مرض اور انکی ممکنہ پیچیدگیوں کے حوالہ سے ذیابیطس کے علاج پر معمور مختلف افراد مثلاً فیملی فزیشنز، نرسز، ادویات کے بارے میں جاننے اور ذیابیطس کی دیکھ بھال کرنے والے دیگر افراد کو زیادہ سے زیادہ علم و آگہی دیں تاکہ یہ افراد ذیابیطس کو معمولی نوعیت کا مرض نہ سمجھیں بلکہ بہت ہی سیریس لیں۔ ان افراد کو بعد میں بھی وقتاً فوقتاً مزید معلومات فراہم کرتے رہنا چاہئے۔

خاص معاملات جنہیں ذیابیطس کے بارے میں تعلیم سے حل کرنے کی ضرورت

سی پیچیدگی ظاہر ہو جاتی ہے۔ لہذا ایسے افراد کو بہت ہی پیار و محبت اور نفسیاتی طریقہ سے نہ صرف بروقت علاج اور عمدہ طرز رہن سہن کی طرف راغب کرنے کی ضرورت رہتی ہے بلکہ انہیں یہ بھی بتانا پڑتا ہے کہ مرض کو معمولی نہ سمجھیں اور معمولی سی بڑھی ہوئی شوگر کو فوراً کنٹرول کریں۔

(iii) اخراجات

ذیابیطس کے مرض کی دیکھ بھال کے لئے مریض کو بھاری اخراجات برداشت کرنے پڑتے ہیں۔ گلوکومیٹر کی تیلیاں بڑی مہنگی پڑتی ہیں، اس کے علاوہ انسولین انجکشن اور ادویات بھی مہنگے ہوتے ہیں۔ اگر ایجوکیٹرس کی خدمات لی جائیں تو مزید اخراجات کا بوجھ اٹھانا پڑتا ہے۔ لہذا علم و آگہی اور تربیت کے لئے ان افراد سے استفادہ نہیں کیا جاسکتا۔ اس کے علاوہ اگر ان افراد سے استفادہ حاصل کرنے کے لئے طویل فاصلہ طے کرنا ہو تو نہ ہی اتنا وقت ہوتا ہے اور نہ ہی اتنا پیسہ کہ اخراجات برداشت کر سکیں اس طرح ایجوکیٹرس کی طرف سے رہنمائی ممکن نہیں رہتی۔

ذیابیطس کی نگہداشت کرنے والے عملہ میں ایجوکیٹرس کی کمی یا انکی تربیت بھی اہم مسئلہ ہے۔ جس کی بڑی وجہ وسائل کی کمی اور/یا ٹریننگ کے لئے سہولیات کی عدم فراہمی ہے۔

کے بارے میں لاعلمی اور لاپرواہی ہے لہذا ایسے افراد کے علاج کی طرف سے لاپرواہی برتی جاتی ہے اور تندی سے علاج نہیں کیا جاتا۔ اسکے علاوہ ذیابیطس قسم دوم میں مبتلا افراد جب بذریعہ دہن ادویات سے گلوکوز کی سطح نارمل نہیں کر پاتے تو انسولین انجکشن تجویز کرنے میں لیل ولعت سے کام لینا مریض کا انکاری ہونا بھی عام ہے۔ اگر ان افراد کو بہتر طریقہ سے آگہی دلائی جائے تو یہ افراد انسولین انجکشن لینے کے لئے تیار ہو سکتے ہیں یا علاج معالجہ کرنے والے افراد مرض کی شدت کو سمجھتے ہوں تو مریض کو انسولین لینے پر قائل کر سکتے ہیں یہ سب کچھ مرض کے بارے میں علم و آگہی سے ہی ممکن ہے۔ بروقت ایجوکیٹرس سے استفادہ بیماری کی

ذیابیطس کی ممکنہ پیچیدگیوں سے بچنا ہے تو مرض پر کنٹرول کے ساتھ ساتھ معلومات کا ذخیرہ بھی اکٹھا کرنا ہے

شدت اور پیچیدگیوں سے بچتا ہے۔

اگر ذیابیطس کا علاج کرنے والے افراد مریض سے یہ کہیں گے کہ ذیابیطس قسم دوم دوسرے امراض کے مقابلہ میں ایک معمولی مرض ہے تو مریض علاج کو اہمیت نہیں دے گا اور نہ ہی وہ اپنا طرز رہن سہن بدلے گا اور یہ اس وقت زیادہ اہمیت اختیار کر جاتا ہے جب معمولی

طریقہ سکھانا ہے۔ خود نگہداشتی طریقہ علاج میں ان افراد کو غذا، فکر و پریشانی اور ادویات کے خون میں گلوکوز کی سطح پر پڑنے والے اثرات کے بارے میں بتایا جاتا ہے تاکہ وہ ان مواقع پر خود سے ان میں رد و بدل کر کے اپنی ذیابیطس کو کنٹرول میں رکھ سکیں۔ ذیابیطس کے طریقہ علاج میں انھیں ذیابیطس کی نگہداشت کے حوالے سے تعلیمی مواد مہیا کیا جاتا اور تعاون کی یقین دہانی کرائی جاتی ہے تاکہ وہ بہتر سے بہتر طریقہ سے اپنی ذیابیطس کی دیکھ بھال کر سکیں۔ اب ذیابیطس کے بارے میں ایجوکیٹرس کا کام صرف ”ماہر“ تک ہی محدود نہیں رہ گیا کہ وہ صرف معلومات فراہم کرے بلکہ ان متاثرہ افراد کے ساتھ تعاون کر کے انھیں عملی طور پر ذیابیطس کے طریقہ علاج اور موقع کی مناسبت سے رد و بدل کے بارے میں بتائیں۔

ذیابیطس ایجوکیٹرس اب صرف ایک ہی محاذ پر نہیں بلکہ مختلف محاذوں پر مقابلہ کرنا سکھاتے ہیں لہذا ان کا کام اب سخت مرحلہ میں داخل ہو گیا ہے۔ انھیں علاج کے طریقہ بتانے کے ساتھ ساتھ مرض کے بارے میں جدید معلومات کی فراہمی اور نفسیاتی طریقے بھی بتانے پڑتے ہیں۔ ذیابیطس کے بارے میں خود نگہداشتی طریقہ علاج سے بھی آگاہ کرنا پڑتا ہے اور ان کے ساتھ تعاون اور مشاورت کا سلسلہ

قائم رکھنا پڑتا ہے۔ چونکہ ذیابیطس کی تشخیص کے مرحلہ سے لے کر زندگی کے مختلف مراحل (مثلاً اسکول و کالج میں داخلہ، نوکری، شادی وغیرہ) طے کرتے ہوئے جن بھی تبدیلیوں سے سابقہ پڑتا ہے ان سے نبرد آزما ہونے کے طریقہ سے آگاہ کرنا اور مکمل تعاون جاری رکھنا پڑتا ہے۔

یہ صرف ایک مخصوص عہدہ نہیں ہے بلکہ ایجوکیٹرس میں نرسز، ماہر غذا، وادویات اور فلاحی ادارے کے کارکن بھی شامل ہیں۔ معالج، ماہر نفسیات اور فزیوتھراپسٹ بھی ایجوکیٹرس کہلاتے ہیں بشرطیکہ وہ ذیابیطس کے بارے میں دلچسپی اور معلومات رکھتے ہوں۔ عام افراد جو ذیابیطس کے بارے میں علم و آگاہی اور طریقہ علاج جانتے ہیں وہ بھی ایجوکیٹرس کہلاتے ہیں۔

ذیابیطس میں مبتلا افراد کو ذیابیطس کے مرض کے بارے میں تعلیم و تربیت کی ضرورت ہر ہسپتال میں رہتی ہے چاہے وہ سرکاری ہو یا غیر سرکاری تاہم منحصر ہوتا ہے کہ یہاں ان کی کتنی ضرورت ہے اور کتنے وسائل ہیں جو وہ انکا خرچ برداشت کر سکیں۔

ایجوکیٹرس کی راہ میں حائل دشواریاں ہر ملک میں اور ملک کے بعض حصوں

میں مختلف قسم کی دشواریاں ہوتی ہیں۔ شہری اور دیہی علاقوں کے اپنے مسائل ہیں۔ تاہم کچھ اہم مسائل ایسے ہیں جو ہر جگہ تقریباً ایک جیسے ہیں مثلاً تعلیم و تربیت کی فراہمی، مرض کو سمجھنا اور ذیابیطس کی تعلیم پر ہونیوالے اخراجات

(i) تعلیم و تربیت کی فراہمی مرض ذیابیطس کے بارے میں تعلیم و تربیت دینے والے ایجوکیٹرس کا سخت فقدان ہے۔ بعض ممالک کے شہری علاقوں میں 30-40 فیصد افراد ایجوکیٹرس سے استفادہ کرتے ہیں جبکہ دیہی علاقوں میں یہ صفر ہے۔ اسکے علاوہ دیہی علاقوں میں رہنے والے افراد کے لئے شہروں میں آنا مشکل اور مہنگا پڑتا ہے۔

ذیابیطس میں مبتلا افراد کی تعداد میں تیزی سے اضافہ اور علاج کے اخراجات کی وجہ سے بھی ایجوکیٹرس کی تعداد میں اضافہ ممکن نہیں۔

(ii) ذیابیطس کے مرض کو اہمیت نہ دینا ذیابیطس کے مرض کو معمولی سمجھنا عام بات ہے۔ علاج فراہم کرنے والے افراد کا کہنا کہ آپ کی شوگر معمولی سی بڑھی ہوئی ہے بس ذرا کھانے پر توجہ دیں اور پریہ سخت کریں یا یہ کہنا کہ ذیابیطس بارڈر لائن پر ہے یا انتہائی کم درجہ کی ذیابیطس ہے۔ یہ سب سمجھنے کا مطلب ذیابیطس

## ذیابیطیس کے مرض میں تعلیم و تربیت کی اہمیت

ڈاکٹر وکیل عابدی

میڈیکل آفیسر

ڈیابیطک ایسوسی ایشن آف پاکستان

چونکہ ذیابیطیس کی شرح میں تیزی سے اضافہ ہو رہا ہے اور ذیابیطیس کے بارے میں تعلیم دینے والے افراد کی کمی کا سامنا ہے لہذا ان افراد کی تعداد میں اضافہ ضروری ہے۔

عالمی ادارہ ذیابیطیس کے مطابق ذیابیطیس کی تعلیم کو اسکے علاج میں مرکزی اہمیت حاصل ہے۔

ذیابیطیس کے بارے میں تعلیم کی ضرورت ذیابیطیس کے بارے میں تعلیم و تربیت اس دور میں کافی اہمیت اختیار کر گئی ہے، حالانکہ 1921ء میں انسولین کی ایجاد سے پہلے بھی تعلیم دی جاتی تھی۔ طویل عرصہ کے تجربات اور مشاہدات کے بعد ذیابیطیس کی تعلیم صرف کیا کرنا ہے اور کیا نہیں کرنا ہے؟ ہی تک محدود نہیں رہ گئی بلکہ اس سے بھی اور زیادہ ہے۔

ذیابیطیس کے بارے میں تعلیم و تربیت کے مقاصد میں ذیابیطیس میں مبتلا افراد کی عادات کو بدلنا اور ان کو خود سے بہتر نگہداشت کا

ذیابیطیس کے بارے میں تعلیم کی اہمیت ☆ ذیابیطیس کے بارے میں تعلیم کو طریقہ علاج میں پہلے نمبر پر رکھا گیا ہے۔

☆ ذیابیطیس کے بارے میں تعلیم دینے کے اہم مقاصد میں اس مرض کے بارے میں زیادہ سے زیادہ معلومات فراہم کرنا، ان معلومات کے نتیجہ میں تبدیلی لانا تاکہ مرض میں مبتلا افراد اپنی نگہداشت میں خود بھی شریک ہوں۔

ذیابیطیس کی تعلیم و تربیت میں ایجوکیٹرس (ذیابیطیس کے بارے میں تعلیم دینے والے افراد) کا کام ذیابیطیس کے مرض میں مبتلا افراد کو مرض اور اس کے طریقہ علاج کے بارے میں علم آگہی دلانا ہے۔

ذیابیطیس کے بارے میں تعلیم دینے میں اکثر ممالک میں کچھ نہ کچھ رکاوٹیں ہوتی ہیں جن میں خاص طور پر ناخواندگی، تعلیمی مراکز کی کمی، مرض کے بارے میں لاپرواہی برتنا، اسکے بارے میں نہ جاننے کی کوشش کرنا اور تعلیم پر اخراجات شامل ہیں۔

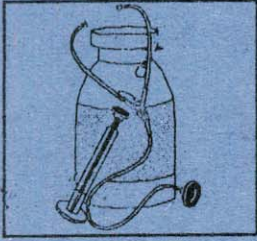


## ذیابیطس کے مثبت پہلو خون میں شکر کے اچھے کنٹرول کے فوائد

- ☆ چاق و چوبند اور خوش و خرم رکھنا ہے۔
- ☆ اسکول اور امتحانات میں بہترین کارکردگی رہتی ہے۔
- ☆ کھیل کود میں بھرپور طریقہ سے حصہ لے سکتے ہیں بلکہ انعامات بھی حاصل کر سکتے ہیں۔
- ☆ قد اور وزن میں مناسب اضافہ ہوتا رہتا ہے۔
- ☆ وزن میں غیر ضروری اضافہ سے بچ سکتے ہیں
- ☆ اپنے معمولات، سیر و تفریح، کھیل کود اور پڑھائی سے محفوظ ہو سکتے ہیں۔
- ☆ اچھی صحت برقرار رہتی ہے
- ☆ لہذا عہد کرنا ہے کہ ہم اپنی ذیابیطس کو بہتر طریقہ سے کنٹرول کرنے کی کوشش کریں گے۔



پیارے بچو!



## ذیابیطس کے دوستو



آج ہم ذیابیطس کے روشن پہلوؤں کے بارے میں بات کریں گے۔ آپ کو بالکل ضرورت نہیں کہ آپ اپنے ان دوستوں کو جنہیں ذیابیطس کا مرض نہیں ہے کے درمیان کوئی فرق محسوس کریں۔ آپ اتنے ہی چست و توانا رہیں گے جتنا کوئی اور بچہ لیکن شرط یہ ہے کہ اپنی ذیابیطس کو کنٹرول میں رکھیں۔ ہمیں انسولین کا عطیہ ملا ہے جس سے ذیابیطس میں مبتلا افراد کی زندگی نارمل رہتی ہے۔ کھانے پینے کا بھی پرہیز اب اتنا سخت نہیں رہا اور کھانے پینے کے معاملہ میں کافی اشیاء کی اجازت مل گئی ہے، بس ذرا احتیاط سے۔ زندگی پہلے سے زیادہ با اصول ہو جاتی ہے جو کہ اچھی صحت کی ضمانت ہے۔ آپ پڑھیں، کھیلیں، کھائیں پییں اور آرام کریں۔ چھٹیوں میں آپ کہیں بھی جاسکتے ہیں یا گھر میں رہتے ہوئے اپنے معمولات جاری رکھ سکتے ہیں۔

زندگی ذیابیطس کے ساتھ بہت اچھی گزرتی ہے۔ اپنا خیال رکھیے اور زندگی بھر پور طریقہ سے گزارے۔ رزمرہ کے معمولات، انسولین، کھانے، کھیل کود اور آرام تمام چیزوں کو مساوی حیثیت دیجئے اور ان میں توازن رکھیے۔ خون میں گلوکوز کی جانچ کرنا ہر گز نہ بھولیے کیونکہ یہ انتہائی ضروری ہے۔ اپنا خیال رکھیے اور ہمیشہ مسکراتے رہیے۔

نیک تمناؤں کے ساتھ

آپ کا انکل





## Powerful and proven efficacy<sup>1</sup>

**Trulicity 1.5 mg was the first once-weekly GLP-1 receptor agonist to achieve noninferiority to liraglutide 1.8 mg in HbA1c reduction<sup>1,2</sup>**



**Trulicity is the only GLP-1 receptor agonist that combines:**



**Unbeaten HbA1c reduction  
in 6 head-to-head trials<sup>1</sup>**



**Once-weekly dosing<sup>1</sup>**



**Ready-to-use pen<sup>2</sup>**

• Patients were on metformin as background therapy • Primary endpoint met: noninferiority of Trulicity 1.5 mg vs liraglutide 1.8 mg in HbA1c reduction from baseline to 26 weeks (-1.42% vs -1.36%,  $P < .001$  for noninferiority) \*Number of injections was not a study endpoint

#### References

1. Trulicity (dulaglutide once weekly) [Summary of Product Characteristics]. Houten, The Netherlands: Eli Lilly and Company; 2018
2. Dungan KM, Povedano ST, Forst T, et al. Once-weekly dulaglutide versus once-daily liraglutide in metformin-treated patients with type 2 diabetes (AWARD-6): a randomised, open-label, phase 3, non-inferiority trial [published correction appears in Lancet. 2014;384:1348]. Lancet. 2014;384:1349-1357.
3. Trulicity (dulaglutide once weekly) [Instructions for Use]. Houten, The Netherlands: Eli Lilly and Company; 2017.

For adverse events and safety reporting, please send an email to [PK-PHV@LILLY.COM](mailto:PK-PHV@LILLY.COM)  
ELI LILLY PAKISTAN (PVT) LTD.  
5-A, 5th Office Floor, Al-Tijarah Centre 32-1-A, Block 6, PECHS Main Shahra-e-Faisal, Karachi-75400



# اداریہ

ذیابیطس ایک تاحیات رہنے والا مرض ہے۔ اس مرض میں وراثت کا بڑا عمل دخل ہے اور خاندان کے کئی افراد اس مرض کا شکار ہو سکتے ہیں۔ اس مرض کی بڑھتی ہوئی شرح عالمی سطح پر بہت ہی پریشان کن ہے۔ اسکی بڑھتی ہوئی شرح اور ممکنہ پیچیدگیوں، معذوری، قبل از وقت اموات اور مالی بوجھ سے محفوظ رہنے کے لئے ذیابیطس کے مرض کے بارے میں علم و آگہی کو عام کرنا ہے تاکہ اشخاص اور خاندان مرض یا ممکنہ پیچیدگیوں سے محفوظ رہ کر ایک معیاری سطح کی زندگی بسر کر سکیں۔

ذیابیطس کا عالمی دن پوری دنیا میں ہر سال 14 نومبر کو منایا جاتا ہے تاکہ عوام الناس کو اسکے بارے میں زیادہ سے زیادہ آگاہ کریں اور اس عہد کی تجدید کریں کہ ذیابیطس کے خاتمہ کے لیے ہمیں جدوجہد جاری رکھنی ہے تاکہ اس موذی مرض کی شرح میں کمی ہو اور خاندان و ملک پر معاشی بوجھ نہ پڑے۔ ہر سال ایک موضوع منتخب کیا جاتا ہے اور اسکے حوالہ سے زیادہ سے زیادہ گفتگو کی جاتی ہے۔ سال 2018 و 2019 کا موضوع ”ذیابیطس اور خاندان“ ہے۔ چونکہ یہ مرض خاندانی ہوتا ہے لہذا نہ صرف انفرادی طور پر بلکہ پورا گھر متاثر ہوتا ہے۔ ذیابیطس میں مبتلا ہر دو افراد میں سے ایک فرد اس مرض سے لاعلم رہتا ہے یعنی اسکی تشخیص نہیں ہو پاتی اگر انھیں بروقت تشخیص کر لیا جائے تو ذیابیطس قسم دوم سے محفوظ کر سکتے ہیں یا پیچیدگیوں سے بچا سکتے ہیں چونکہ خاندان کے دیگر افراد کو بھی ذیابیطس ہو سکتی ہے لہذا ان کو اس مرض کے بارے میں آگاہ کرنا ہے تاکہ وہ وقتاً فوقتاً اپنے ٹیسٹس کرواتے رہیں اسکے علاوہ پورے گھر ان کو چاہیے کہ وہ عمدہ طرز رہن سہن پر عمل کریں یعنی روزانہ کھیل کود و ورزش، موزوں و مناسب مقدار کا کھانا اور تفکرات و پریشانی سے آزاد زندگی۔

ذیابیطس ایک مہنگا مرض ہے لہذا پورا گھر اس سے متاثر ہوتا ہے اور آمدنی کا خاصہ بڑا حصہ اسکی نذر ہو جاتا ہے لہذا مالی پریشانیوں سے محفوظ رہنے کے لئے نہ صرف ذیابیطس کی جلد تشخیص بلکہ ذیابیطس میں مبتلا افراد کو پیچیدگیوں سے بھی محفوظ رکھنا ضروری ہے۔ طبی نگہداشت کرنے والے ادارے اور حکومت پر ذمہ داری عائد ہوتی ہے کہ وہ عوام میں اس مرض کے بارے میں آگاہی عام کریں اور مسلسل جاری رکھیں۔ عوام کو بہتر ماحول، بہترین صحت کے مراکز، کھیل کود کے میدان اور فلاح و بہبود کے مراکز کی فراہمی ضروری ہے۔ ذیابیطس میں مبتلا افراد کے لئے سستے اور اچھے علاج کی فراہمی یقینی بنائیں تاکہ یہ افراد ایک صحتمند اور خوش و خرم زندگی بسر کریں۔ اس سے نہ صرف خاندان بلکہ ملک کی بھی پریشانیوں اور مالی بوجھ میں کمی آئیگی لہذا اس دن کی مناسبت سے عہد کریں کہ سب لوگوں کو اپنی اپنی ذمہ داریاں نبھانی ہیں بلکہ اس عمل کو مسلسل جاری رکھنا ہے تاکہ خاندان اور ملک خوشحال رہے۔

# ڈایابیطک ایسوسی ایشن آف پاکستان (قائم کردہ ۱۹۶۶ء)

**انٹرنیشنل ڈایا بیٹس فیڈریشن برسلز، بلجیئم سے الحاق شدہ**  
ڈایابیطک ایسوسی ایشن آف پاکستان میں، ذیابیطس کے مریضوں کی دیکھ بھال کیلئے آٹھ ماہر ڈاکٹروں، دو ڈائٹیشن، ایک ڈایابیطک ایجوکیٹر، بائیو کیمسٹ اور ماہر لیبارٹری ٹیکنیشنز کی خدمات حاصل کی گئی ہیں۔ نیز ایسوسی ایشن میں ضروری ساز و سامان سے لیس لیبارٹری بھی موجود ہے۔

## مریضوں کیلئے سہولتیں

- ذیابیطس کے بارے میں مکمل مشورہ اور معلومات۔
- مکمل طبی معائنہ اور تشخیص
- جدید آلات سے لیس لیبارٹری میں خون و پیشاب کے ٹیسٹ اور خون کے دیگر تمام ٹیسٹ
- ای سی جی (ECG) کی سہولت
- ذیابیطس کی وجہ سے پیدا ہونے والے زخموں کی دیکھ بھال اور مرہم پٹی۔
- پاؤں کی نگہداشت کا کلینک
- مستحق مریضوں میں دواؤں کی مفت فراہمی اور مفت خون و پیشاب ٹیسٹ
- ذیابیطس سے متعلق آنکھوں کا ہسپتال و کلینک

## ڈایابیطک ایسوسی ایشن آف پاکستان مستقبل و منصوبے

- ذیابیطس کے مریضوں کیلئے ہسپتال کا قیام۔
- لیبارٹری میں توسیع
- ریسرچ و تحقیق میں توسیع

# ڈایابیطس ڈائجسٹ

## نومبر ۲۰۱۸ء



مدیر اعلیٰ : پروفیسر اے صد شیرا  
مدیر : ڈاکٹر سید وکیل حسین عابدی

صفحہ نمبر	اس شمارے میں
۳	☆ ادارہ
۵	☆ بچوں کا صفحہ
۷	☆ ذیابیطس کے مرض میں تعلیم و تربیت کی اہمیت (ڈاکٹر وکیل عابدی)

تفصیلات: ڈایابیطک ایسوسی ایشن آف پاکستان

۵-ای/۳، ناظم آباد-کراچی ۷۴۶۰۰

فون : ۹۲-۲۱،۳۶۶۸۰۹۵۹،۳۶۶۱۶۸۹۰

فیکس : ۹۲-۲۱،۳۶۶۸۰۹۵۹

ای-میل : dapkhi@cyber.net.pk

dapkarachi@gmail.com

ویب سائٹ : www.dap.org.pk

ڈایابیطک ایسوسی ایشن آف پاکستان

عہدیداران

سرپرست

الہی بخش سومرو

صدر

میاں مختار احمد

نائب صدور

حامد امتیاز حنفی

عبدالستار ابوبکر پروہیسی

عبدالستار عثمان

سیکرٹری جنرل

پروفیسر اے صد شیرا

(تمغہ امتیاز، ستارہ امتیاز)

جوائنٹ سیکریٹری

پروفیسر عبدالباسط

خازن

ہاشم عثمان





world diabetes day  
14 November



Ministry of National Health Services,  
Regulation and Coordination,  
Government of Pakistan

